

**CIRCOSCRIZIONE AMMINISTRATIVA 8  
SAN SALVARIO – CAVORETTO – BORGO PO  
NIZZA MILLEFONTI – LINGOTTO - FILADELFIA**

**Doc. n. 86/2020**

**CITTA' DI TORINO  
PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DELLA CIRCOSCRIZIONE 8  
5 AGOSTO 2020**

**Il Consiglio della Circoscrizione 8 convocato nelle prescritte forme, in 1° convocazione per la seduta del 5 AGOSTO 2020 ore 19.00 presenti, in videoconferenza, oltre al Presidente Davide RICCA, i Consiglieri:**

AIME Luca - BERNO Fulvio - BORELLO Rosario – DELPERO Stefano – DEMASI Andrea - GERMANO Lucia - GIARETTO Massimo - LOI CARTA Alberto - LUPI Alessandro – MARRAS Oliviero – MIANO Massimiliano - MONTARULI Augusto – OMAR SHEIHK ESAHAQ Suad – PAGLIERO Giovanni – PALUMBO Antonio - PARMENTOLA Paola - PASQUALI Raffaella - PERA Dario.

In totale con il Presidente n. 19 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: D'Agostino, D'Alessio, Fichera, Francone, Guggino, Petracin.

Con l'assistenza del Funzionario in P.O. Dott. Francesco Ardito con funzioni di Segretario

ha adottato in:

**SEDUTA PUBBLICA**

**Il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:**

C.8 - CONCESSIONE CONTINUATIVA A TITOLO GRATUITO E IN AUTOGESTIONE DEL SALONE "CAVORETTO" DI PIAZZA FREGUGLIA N. 6 A FAVORE DELLA SPIGIL LEGA 8 PER LA REALIZZAZIONE DI UNO SPORTELLO INFORMATIVO. APPROVAZIONE.

## CITTÀ DI TORINO

Divisione Decentramento, Servizi Culturali e Amm.vi, Giovani e Pari Opportunità

## DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.8 - CONCESSIONE CONTINUATIVA A TITOLO GRATUITO E IN AUTOGESTIONE DEL SALONE "CAVORETTO" DI PIAZZA FREGUGLIA N. 6 A FAVORE DELLA SPI-CGIL LEGA 8 PER LA REALIZZAZIONE DI UNO SPORTELLO INFORMATIVO. APPROVAZIONE.

Il Presidente Davide Ricca, di concerto con il Coordinatore della I Commissione Alessandro Lupi e con la Coordinatrice della II Commissione Paola Parmentola, riferisce:

in data 6 novembre 2019, prot. 9180-4/80/1/2012 il signor Roberto Demichelis, segretario e referente di SPI-CGIL Lega 8 San Salvario – Cavoretto – Borgo Po, con sede legale in Torino, via Campana 1 bis, C.F./P.IVA 80088340015 ha presentato, con il consenso del presidente del Centro d’Incontro “Cavoretto”, richiesta di utilizzo del Salone “Cavoretto” di piazza Freguglia n. 6, tutti i mercoledì dell’anno 2020 dalle 8,30 alle 12,30 per l’apertura di uno sportello di consulenza (All. 1).

In armonia con le linee programmatiche assunte dalla Circoscrizione, assumono particolare significato le proposte mirate a favorire forme autonome di organizzazione impegnate a realizzare attività socio-culturali, ricreative e informative per sostenere l’autonomia dei cittadini e in particolare di quelli appartenenti alla terza età, che per il crescente numero di anziani nella nostra società impone un’attenzione e una più puntuale considerazione verso questa categoria di cittadini.

Proprio in questa ottica, il Presidente del Centro d’Incontro “Cavoretto”, signor Carlo Bassi, l’anno scorso, ha proposto, di concerto con SPI – CGIL, di aprire uno sportello gratuito, destinato agli over 65 residenti a Cavoretto, presso il quale poter chiedere consulenze e aiuto per tutta una serie di problemi inerenti questioni di carattere socio-sanitario previdenziale, fiscale così da offrire in un’area cittadina priva di punti di riferimento in tal senso un servizio e un supporto, anche logistico, ai cittadini, lavoro già avviato con successo.

Ritenendo condivisibile la proposta e meritevole di particolare interesse circoscrizionale, verificato che ai sensi dell’art. 4 del Regolamento Comunale n. 186 il richiedente non attua finalità lucrative; con il presente atto si intende proporre l’approvazione della creazione di uno “Sportello Informativo” e la concessione continuativa, gratuita e in autogestione del Salone “Cavoretto”, ubicato in piazza Freguglia n. 6 Torino, superficie mq 84,10, volumetria mc 263,81,

capienza massima n. 50 persone a favore di SPI-CGIL Lega 8 San Salvario – Cavoretto - Borgo Po nella persona del suo referente Signor Roberto Demichelis.

La concessione in oggetto è rilasciata ai sensi dell'art. 5 punto B comma 2) fatti salvi i punti A 1 – 2 – 4 – 5 del Regolamento Comunale n. 186 per la concessione in uso di locali di proprietà civica assegnati alle Circoscrizioni” e del “Regolamento per la concessione in uso temporaneo di locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 8” approvato con deliberazione del 14/06/2017, n. mecc. 2017 01505/91, esecutiva dal 03/07/2017.

La concessione decorrerà dalla data di sottoscrizione del disciplinare che sarà allegato a successiva determinazione dirigenziale che formalizzerà il rapporto di concessione e sino al 31/12/2020.

La concessione oggetto del presente provvedimento rappresenta un minor onere per la SPI – CGIL Lega 8 San Salvario, Cavoretto, Borgo Po quantificabile indicativamente in Euro 2579,20. La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello “Statuto della Città” e rientra nei criteri generali di erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373, Si da atto, inoltre, che il beneficiario ai sensi dell'art. 4 comma 3 del succitato Regolamento 373 e ai sensi di quanto previsto nella nota di aggiornamento al D.U.P. approvata con Deliberazione C.C. del 17/12/2019 n mecc. 2019 4870/24 esecutiva dal 31/12/2019 non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città. Permangono a carico del concessionario le imposte e le tasse qualora dovute.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale, ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o di associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore e in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento di attività di sostegno, informazione e assistenza dirette alle fasce deboli della cittadinanza. Si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 della Legge 122/2010, nessun fine di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico. Si evidenzia pertanto una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo tramite la creazione di un Punto Informativo ove il cittadino potrà gratuitamente ottenere consulenza sui propri diritti socio sanitari nonché la positiva e costituzionalmente orientata cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Poiché l'attività viene svolta nel locale che ospita il Centro d'Incontro “Cavoretto”, in orario di apertura del Centro stesso, non vi sono aggravii rispetto al consumo delle utenze, per cui il presente provvedimento non comporta ulteriori oneri di utenza a carico della Città, di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 07.07.2020.

Gli identificativi delle utenze, a servizio esclusivo del salone in oggetto, tranne il riscaldamento per il quale la caldaia è in condivisione con la Farmacia di Piazza Freguglia ubicata al piano terra dello stesso stabile, sono le seguenti:

Energia Elettrica POD: IT020E00087532; IT020E00225446;  
Riscaldamento (gasolio): Sede Tecnica CE - 0288 – A – IT C01;  
Acqua: n. contatore: 131106401 utenza n.: 0010035689.

In conformità con quanto disposto dall'art. 84 comma 2 punto A) e comma 3 del vigente regolamento di Contabilità della Città, in caso di utilizzo del locale per un periodo inferiore a quello previsto e richiesto, per motivi imputabili al Concessionario e salvo rinuncia comunicata anticipatamente per iscritto all'Ufficio Patrimonio circoscrizionale, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati, in relazione alle ore di mancato utilizzo.

Nel caso si rilevassero irregolarità nella gestione dello sportello e nell'utilizzo del locale previste dall'atto di concessione, la Circoscrizione si riserverà di invitare formalmente l'assegnatario all'osservanza del disciplinare sottoscritto, provvedendo alla revoca della concessione in caso di persistenza nell'inosservanza delle condizioni stesse.

Il concessionario dovrà produrre a fine attività una relazione sul lavoro di sportello effettuato ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo dei locali concessi.

La concessione oggetto del presente provvedimento è stata presentata in sede di I e II Commissione di Lavoro del 14 luglio 2020

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. Del 18 agosto 2000, n. 267 e s.m.i.;
- Visto lo Statuto della Città ;
- Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del C.C. (n. mecc. 2015 02280/94) del 17/12/2015 esecutiva dal 01/01/2016.
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:  
favorevole sulla regolarità tecnica;  
favorevole sulla regolarità contabile;  
Viste le disposizioni legislative sopra richiamate

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE:

Per i motivi espressi in narrativa, che qui integralmente si richiamano:

- 1) di approvare la concessione in uso temporaneo, continuativo, a titolo gratuito e in autogestione, del Salone "Cavoretto" ubicato in Piazza Freguglia n. 6, tutti i mercoledì dalle ore 8.30 alle ore 12.30 dell'anno 2020, per un totale di ore 208, a favore dello SPI – CGIL Lega 8 San Salvario – Cavoretto – Borgo Po, con sede legale in via Campana 1 bis Torino, C.F./P.IVA 80088340015, nella persona del suo segretario e referente Signor Roberto Demichelis, unicamente per la realizzazione dello sportello sopra citato.
- 2) .Di approvare che le utenze rimangano a carico della Città, di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 07.07.2020.
- 3) Di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la formalizzazione e il rilascio della concessione.

- 4) Di dare atto che la SPI-CGIL Lega 8 San Salvario, Cavoretto, Borgo Po ha presentato regolare dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.Lgs. n. 78/2010 convertito in Legge 122/2010, unita in copia al presente provvedimento. (All. 2).
- 5) Si attesta che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come risulta dal documento allegato. (All. 3).
- 6) Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. I comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.
- 7) Di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.l.g.s. 18/08/2000 n. 267.

Il Consiglio della Circoscrizione 8 con votazione palese per appello nominale, che ha dato il seguente esito:

Assente al momento del voto il Consigliere Berno

Presenti	18
Votanti	18
Astenuti	==
Contrari	==
Favorevoli	18

#### DELIBERA

Per i motivi espressi in narrativa, che qui integralmente si richiamano:

- 1) di approvare la concessione in uso temporaneo, continuativo, a titolo gratuito e in autogestione, del Salone "Cavoretto" ubicato in Piazza Freguglia n. 6, tutti i mercoledì dalle ore 8.30 alle ore 12.30 dell'anno 2020, per un totale di ore 208, a favore dello SPI – CGIL Lega 8 San Salvario – Cavoretto – Borgo Po, con sede legale in via Campana 1 bis Torino, C.F./P.IVA 80088340015, nella persona del suo segretario e referente Signor Roberto Demichelis, unicamente per la realizzazione dello sportello sopra citato.
- 2) .Di approvare che le utenze rimangano a carico della Città, di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 07.07.2020.
- 3) Di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la formalizzazione e il rilascio della concessione.
- 4) Di dare atto che la SPI-CGIL Lega 8 San Salvario, Cavoretto, Borgo Po ha presentato regolare dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.Lgs. n. 78/2010 convertito in Legge 122/2010, unita in copia al presente provvedimento. (All. 2).

- 5) Si attesta che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come risulta dal documento allegato. (All. 3).
- 6) Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. I comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il Consiglio della Circostrizione 8, vista l'urgenza, con votazione palese per appello nominale, all'unanimità dei presenti dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18/08/2000 n. 267